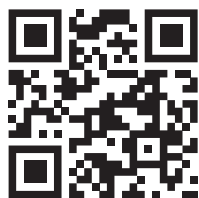
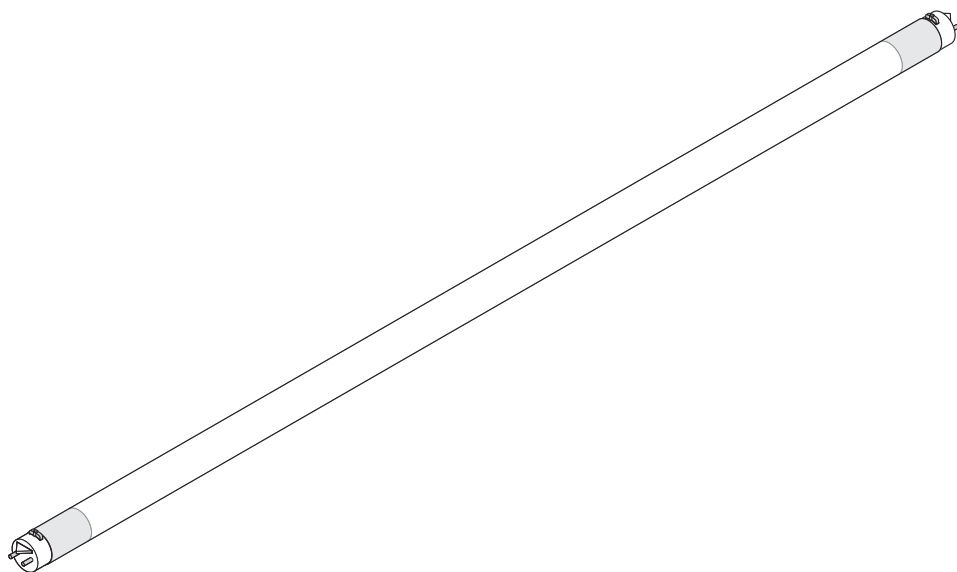


SubstiTUBE® Value 1.2 m HF



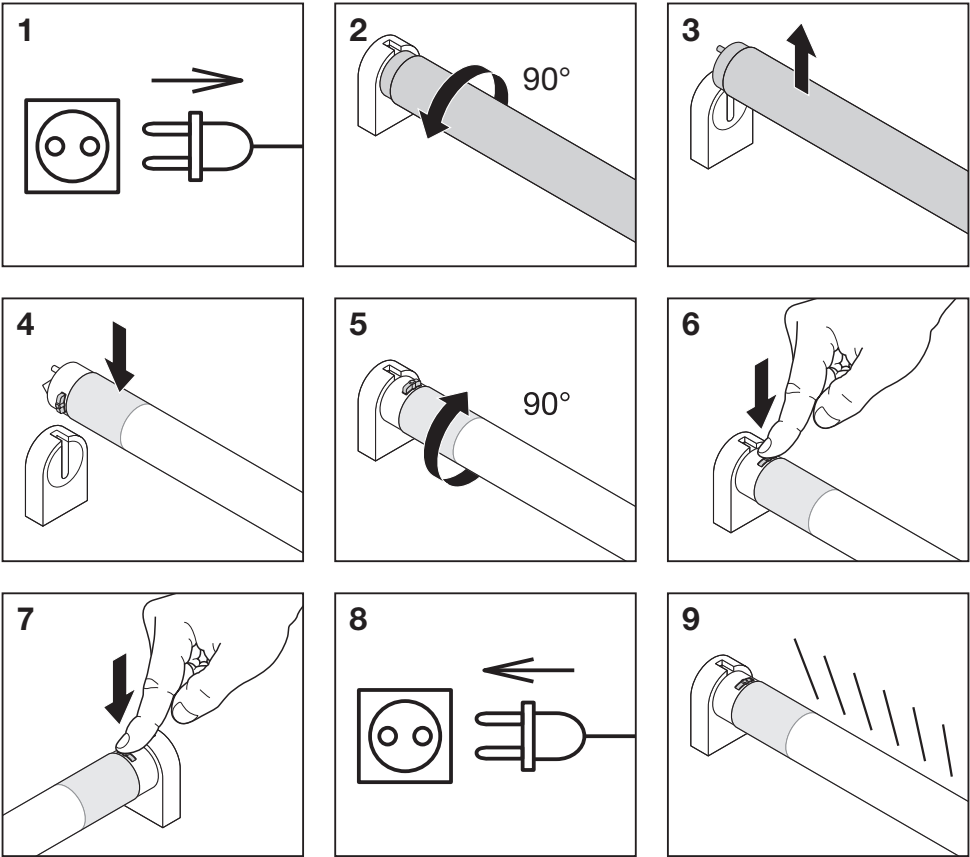
SubstiTUBE®

HF

www.osram.com/SubstiTUBE-HF

OSRAM





	Replacement of conventional T8 fluorescent tube on ECG ¹⁾	Maximum case temperature ²⁾ (T _c)	Ambient temperature ³⁾ (T _a)	Storage temperature ⁴⁾ (T _s)
ST8V-1.2m-17W-830-HF	1.2 m	75°C	-20° ... 50°C	-20° ... 80°C
ST8V-1.2m-17W-840-HF				
ST8V-1.2m-17W-865-HF				



Lamp to be used in dry
conditions or in a luminaire
that provides protection ⁵⁾



Lamp suitable for
high frequency operation ⁶⁾



Lamp not suitable for
emergency operation ⁷⁾



Dimming
not allowed ⁸⁾

Compatibility list*Luminous flux will change in dependency of used ballast.⁹⁾

		SubstiTUBE® Value 1.2 m HF
OSRAM	QTP8 2x36	2x
OSRAM	QT FIT8 2x36	2x
OSRAM	QT Fit 5/8 1x18-39	1x
OSRAM	QTP-OPTIMAL 1x18-40	1x
OSRAM	QTP8 1x36	1x
OSRAM	QTP-OPTIMAL 2x18-40	2x
OSRAM	QT FIT8 1x36	1x
OSRAM	QT Fit 5/8 2x18-39	2x
Philips	HF-S 336 TL-D II 220-240V	3x
Philips	HF-S 236 TL-D II 220-240V	2x
Philips	HF-S 136 TL-D II 220-240V	1x
Philips	HF-P 236 TL-D III 220-240V	2x
Philips	HF-P 136 TL-D III 220-240V	1x
Philips	HF-P 336 TL-D EII 220-240V	3x
Philips	HF-P 236 TL-D EII 220-240V	2x
Philips	HF-P 136 TL-D EII 220-240V	1x
Philips	HF-B 136 TL-D EII 220-240V	1x
Philips	HF-B 236 TL-D EII 220-240V	2x
Tridonic	PC 2x36 T8 TOP sl	2x
Tridonic	PC 2x36 T8 PRO sl	2x
Tridonic	PC 1x36 T8 TOP sl	1x
Tridonic	PC 1x36 T8 PRO lp	1x
Tridonic	PC 1/36 T8 PRO sc	1x
Tridonic	PC 3/36 T8 PRO	3x
BAG	BCS36.1FX-11	1x
BAG	BCS36.2FX-11	2x
Helvar	EL1x36/40/18s	1x
Helvar	EL2x36/40s	2x
Helvar	EL2x36HF	2x

01.12.2015

SubstiTUBE® Value 1.2 m HF

Ⓓ "The compatibility list is based upon testing conducted by the manufacturer in a lab simulated environment, and the results can vary in certain field applications due to a number of factors. OSRAM does not take over any responsibility, warranty or liability that this results can also be achieved by using the devices under other conditions, or when using successor models of the tested devices, or different models of the same manufacturer. In case of non-observance of the instructions, safety risks like overheating of SubstiTUBE® or ECG may occur in rare cases.

This lamp is designed for general lighting service (excluding for example explosive atmospheres). Since only the lamp is replaced there is no constructive modification to the luminaire. This lamp may not be suitable for use in all applications where a traditional fluorescent lamp has been used. The temperature range of this lamp is more restricted. In cases of doubt regarding the suitability of the application the manufacturer of this lamp should be consulted. This product includes one LED Tube and one instruction manual.

1) Replacement of conventional T8 fluorescent tube on ECG. 2) Maximum case temperature. 3) Ambient temperature. 4) Storage temperature. 5) Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection. 6) Lamp suitable for high frequency operation. 7) Lamp not suitable for emergency operation. 8) Dimming not allowed. 9) Luminous flux will change in dependency of used ballast.

Ⓓ "Die Kompatibilitätsliste basiert auf Tests, die vom Hersteller im Labor in einer simulierten Umgebung durchgeführt wurden, und die Ergebnisse können in bestimmten Feldanwendungen aufgrund einer Reihe von Faktoren abweichen. OSRAM übernimmt keinerlei Verantwortung, Gewährleistung oder Haftung dafür, dass diese Ergebnisse auch erreicht werden können, wenn die Geräte unter anderen Bedingungen eingesetzt oder Nachfolgemodelle der getesteten Geräte oder andere Modelle des gleichen Herstellers verwendet werden. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen können in seltenen Fällen Sicherheitsrisiken wie Überhitzung der SubstiTUBE® oder des EVG auftreten.

Diese Lampe ist für generelle Lichtanwendungen vorgesehen (ausgeschlossen sind beispielsweise explosionsgefährdete Bereiche). Da nur die Lampe ersetzt wird, gibt es an der Leuchte keine konstruktive Änderung. Diese Lampe ist möglicherweise nicht für alle Anwendungen geeignet, in denen eine herkömmliche Leuchtstofflampe verwendet wurde. Der Temperaturbereich dieser Lampe ist stärker begrenzt. Bei Zweifeln bezüglich der Eignung der Anwendung sollte der Hersteller dieser Lampe konsultiert werden. Dieses Produkt beinhaltet eine LED-Röhre und eine Betriebsanleitung.

1) Austausch einer herkömmlichen T8-Leuchtstoffröhre am EVG. 2) Maximale Gehäusetemperatur. 3) Umgebungstemperatur. 4) Lagertemperatur. 5) Lampe zur Verwendung unter trockenen Bedingungen oder in einer entsprechend geschützten Leuchte. 6) Lampe geeignet für Hochfrequenzbetrieb. 7) Lampe ist nicht geeignet für den Notbeleuchtungsbetrieb. 8) Dimmen nicht erlaubt. 9) Der Lichtstrom verändert sich je nach verwendetem Vorschaltgerät.

Ⓓ "La liste de compatibilité se base sur des tests menés par le fabricant dans un environnement de simulation en laboratoire, et les résultats peuvent varier dans plusieurs applications de terrain à cause d'un certain nombre de facteurs. OSRAM n'est pas responsable et ne garantit pas que ces résultats puissent également être obtenus en utilisant les dispositifs dans d'autres conditions, ou lorsque des modèles remplaçant les dispositifs testés ou différents modèles du fabricant sont utilisés. En cas de non-observation des instructions, des risques concernant la sécurité peuvent se produire dans de rares cas, tels que la surchauffe de SubstiTUBE® ou ECG.

Ce dispositif est conçu pour un service d'éclairage général (en dehors par exemple des atmosphères explosives). Puisque seule la lampe est remplacée, il n'y a aucune modification concernant la construction du luminaire. Cette lampe peut ne pas être utilisable dans toutes les applications où un néon traditionnel a été utilisé. La fourchette de température de cette lampe est plus limitée. En cas de doute concernant la compatibilité de l'application, veuillez consulter le fabricant de cette lampe. Ce produit inclut un tube LED et un manuel d'instructions.

1) Remplacement d'un tube fluorescent T8 conventionnel sur l'ECG. 2) Température maximale du boîtier. 3) Température ambiante. 4) Température de stockage. 5) Lampe à utiliser dans un endroit sec ou sur un luminaire avec protection. 6) Lampe compatible avec un fonctionnement haute fréquence. 7) L'ampoule ne convient pas à un fonctionnement d'extrême urgence. 8) Sans gradation. 9) Le flux lumineux changera en fonction du ballast utilisé.

Ⓓ "L'elenco di compatibilità si basa sulle prove condotte dal produttore in un ambiente simulato in laboratorio; i risultati possono variare in alcune applicazioni di campo a causa di diversi fattori. OSRAM declina qualsiasi garanzia e responsabilità in merito all'ottenimento degli stessi risultati utilizzando i dispositivi in altre condizioni, oppure utilizzando modelli successivi dei dispositivi di prova, oppure modelli diversi dello stesso produttore. La mancata osservanza delle istruzioni può provocare in rari casi rischi di sicurezza, come il surriscaldamento del SubstiTUBE® o dell'alimentatore elettronico.

Questa lampada è stata progettata per l'illuminazione generale (sono escluse ad esempio le atmosfere esplosive). Poiché viene sostituita solamente la lampada, non sono state apportate modifiche costruttive all'apparecchio di illuminazione. Questa lampada potrebbe non essere adatta per tutte le applicazioni previste con lampade fluorescenti tradizionali. Il campo di temperatura di questa lampada è più limitato. In caso di dubbi sull'idoneità dell'applicazione, consultare il produttore della lampada. Il prodotto comprende un tubo LED e un manuale di istruzioni.

1) Sostituzione del tubo fluorescente convenzionale T8 dell'ECG. 2) Massima temperatura dell'involucro. 3) Temperatura ambiente. 4) Temperatura di stoccaggio. 5) Lampada da utilizzarsi in ambienti asciutti, oppure protetta all'interno di un apparecchio di illuminazione. 6) Lampada adatta per il funzionamento in alta frequenza. 7) Lampada non adatta per il funzionamento di emergenza. 8) Dimmeraggio non consentito. 9) Il flusso luminoso varia a seconda dell'alimentatore utilizzato.

Ⓓ "La lista de compatibilidad está basada en las pruebas realizadas por el fabricante en un entorno simulado en laboratorio y los resultados pueden variar en las aplicaciones en ciertos campos debido a varios factores. OSRAM no asume ningún tipo de garantía ni responsabilidad de que estos resultados también puedan obtenerse si los dispositivos se emplean en otras condiciones o si se utilizan modelos posteriores de dispositivos probados u otros modelos del mismo fabricante. En caso de no tener en cuenta las instrucciones, es posible que, en determinados casos, se produzcan riesgos para la seguridad tales como un sobrecalentamiento del SubstiTUBE® o del ECG.

Esta lámpara ha sido diseñada para la iluminación general (excluyendo, por ejemplo, atmósferas explosivas). Dado que solo se ha sustituido la lámpara, no existe modificación constructiva en la luminaria. Es posible que esta lámpara no sea apta para todos aquellos usos en los que se ha utilizado una lámpara fluorescente tradicional. El rango de temperatura de esta lámpara está más limitado. En caso de dudas respecto a si la aplicación es apropiada, consultar al fabricante de esta lámpara. Este producto incluye un tubo LED y un manual de instrucciones.

1) Reemplazo de tubo fluorescente T8 convencional en ECG. 2) Temperatura máxima de la caja. 3) Temperatura de ambiente. 4) Temperatura de almacenamiento. 5) La lámpara deberá utilizarse en ambientes secos o en una luminaria que le ofrezca protección. 6) Lámpara adecuada para el funcionamiento a alta frecuencia. 7) La lámpara no es apta para el funcionamiento de emergencia. 8) No se permite regular. 9) El flujo luminoso cambiará en función del balasto utilizado.

Ⓓ "A lista de compatibilidades baseia-se em testes conduzidos pelo fabricante num ambiente simulado em laboratório, e os resultados podem variar em determinadas aplicações de campo devido a diversos fatores. A OSRAM não assume qualquer responsabilidade, garantia ou obrigação de que estes resultados possam ser igualmente obtidos sendo os dispositivos utilizados noutras condições, ou sendo utilizados modelos sucessores dos dispositivos testados, ou diferentes modelos do mesmo fabricante. Em caso de não cumprimento das instruções, em casos raros, podem ocorrer riscos de segurança como sobreaquecimento do SubstiTUBE® ou ECG.

Esta lâmpada foi concebida para utilização na iluminação geral (excluindo, por exemplo, atmosferas potencialmente explosivas). Como apenas a lâmpada é substituída, não existem alterações construtivas da luminária. Esta lâmpada pode não ser adequada para ser utilizada em todas as aplicações, onde era utilizada uma lâmpada fluorescente convencional. Os limites de temperatura desta lâmpada são mais restritos. Em caso de dúvidas relativamente à adequação da aplicação, deve consultar-se o fabricante desta lâmpada. Este produto inclui um Tubo LED e um manual de instruções.

1) Substituição do tubo fluorescente T8 convencional no ECG. 2) Temperatura máxima da caixa. 3) Temperatura ambiente. 4) Temperatura de armazenamento. 5) A lâmpada deve ser utilizada num ambiente seco, ou num candeeiro que ofereça esta proteção. 6) Lâmpada adequada para utilização com alta frequência. 7) Lâmpada não apropriada para funcionamento a alta emergência. 8) Não é permitida a regulação da intensidade. 9) O fluxo luminoso varia consoante o balasto utilizado.

SubstiTUBE® Value 1.2m HF

Ⓜ "Η λίστα συμβατότητας βασίζεται σε δοκιμές του κατασκευαστή σε εργαστήριο περιβάλλον και τα αποτελέσματα ενδέχεται να ποικίλλουν σε συγκεκριμένους τομείς εφαρμογής, για διάφορους λόγους. Η OSRAM δεν αναλαμβάνει οποιαδήποτε ευθύνη ή εγγύηση όσον αφορά την επίτευξη των ιδίων αποτελεσμάτων χρησιμοποιώντας τις συσκευές υπό άλλες συνθήκες ή κάνοντας χρήση μεταγενέστερων μοντέλων των δοκιμαζόμενων συσκευών, ή διαφορετικά μοντέλα του ίδιου κατασκευαστή. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες, σε σπάνιες περιπτώσεις ενδέχεται να προκύψουν κίνδυνοι ασφάλειας, όπως υπερθέρμανση του SubstiTUBE® ή του ΗΚΓ.

Ο λαμπτήρας έχει σχεδιαστεί για γενικό φωτισμό (εκτός από εκκρίμηση ατμόσφαιρα παραδείγματος). Εφόσον αντικαθίσταται μόνο η λυχνία, το φωτιστικό σώμα δεν τροποποιείται κατασκευαστικά. Αυτή η λυχνία ενδέχεται να είναι ακατάλληλη προς χρήση σε όλες τις εφαρμογές για τις οποίες έχει χρησιμοποιηθεί παραδοσιακά λαμπτήρας. Το εύρος θερμοκρασιών αυτής της λυχνίας είναι περισσότερο περιορισμένο. Σε περίπτωση ερωτήσεων που αφορούν την καταλληλότητα της εφαρμογής, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή αυτής της λυχνίας. Το παρόν προϊόν περιλαμβάνει ένα σωλήνα LED και ένα χειρίδιο οδηγίων.

1) Αντικατάσταση συμβατικού σωλήνα φθορίου T8 στο ΗΚΓ. 2) Μέγιστη θερμοκρασία δοχείου. 3) Θερμοκρασία περιβάλλοντος. 4) Θερμοκρασία αποθήκευσης. 5) Η λυχνία πρέπει να χρησιμοποιείται υπό ξηρές συνθήκες ή σε φωτιστικό που παρέχει προστασία. 6) Η λυχνία είναι κατάλληλη για λειτουργία σε υψηλή συχνότητα. 7) Λαμπτήρας ακατάλληλος για λειτουργία έκτακτης ανάγκης. 8) Δεν επιτρέπεται η ρύθμιση φωτεινότητας. 9) Η ροή του φωτισμού θα μεταβάλλεται ανάλογα με το έργο που χρησιμοποιείται.

Ⓜ "De compatibiliteitslijst is gebaseerd op tests die door de fabrikant in een als laboratorium gesimuleerde omgeving werden gehouden. De resultaten verschillen in bepaalde praktijktoepassingen door een aantal factoren. OSRAM aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie dat deze resultaten tevens kunnen worden behaald door het gebruik van de apparaten onder andere voorwaarden, of bij gebruik van opvolgers van de geteste apparaten, of verschillende modellen van dezelfde fabrikant. In geval van niet-naleving van de instructies, kunnen veiligheidsrisico's, zoals oververhitting van SubstiTUBE® of ECG in zeldzame gevallen optreden. Deze lamp is ontwikkeld voor algemene verlichtingsvoorzieningen (uitgesloten bijvoorbeeld omgevingen met explosiegevaar). Omdat alleen de lamp is vervangen is de constructie van de armatuur niet gewijzigd. Deze lamp is wellicht niet geschikt voor het gebruik bij alle toepassingen, waarvoor een conventionele fluorescentielamp wordt gebruikt. Het temperatuurbereik van deze lamp is beperkt. In geval van twijfel omtrent de geschiktheid van de toepassing, dient de fabrikant van deze lamp te worden geraadpleegd. Dit product bevat een LED buis en een handleiding.

1) Vervanging van conventionele T8 TL-buis op ECG. 2) Maximum kisttemperatuur. 3) Omgevingstemperatuur. 4) Opslagtemperatuur. 5) Lamp voor gebruik in droge ruimten of in een armatuur dat bescherming tegen vocht biedt. 6) Lamp is geschikt voor zeer frequent gebruik. 7) Lamp niet geschikt voor gebruik in noodsituaties. 8) Kan niet worden gemiddeld. 9) De lichtstroom zal veranderen afhankelijkheid van de gebruikte smooptel.

Ⓜ "Kompabilitetslistan grundar sig på tester som genomförs av tillverkaren i en laboratoriesimulerad omgivning och i vissa fältapplikationer kan resultaten variera beroende på flera olika faktorer. OSRAM är inte ansvarig, garanti- eller ersättningskyldig för att detta resultat kan uppnås när enheterna används under andra omständigheter, när nyare modeller eller andra modeller av samma tillverkare används. Om instruktionerna inte beaktas kan det i sällsynta fall uppstå säkerhetsrisker på grund av att SubstiTUBE® eller ECG blir för heta.

Denna lamp är konstruerad för allmänbelysning (omgivningar med explosionsrisk är exempelvis uteslagna). Eftersom endast lampen har bytts ut har armaturs konstruktion inte modifierats. Denna lamp lämpar sig eventuellt inte för alla användningar där traditionella lysrör tidigare har använts. Den här lampans temperaturområde är mer begränsat. Om osäkerhet i fråga om användningen råder bör lampstillverkaren konsulteras. Denna produkt omfattar ett LED-rör och en bruksanvisning.

1) Byte av traditionellt T8 lysrör på elektroniskt säkerhetsdon. 2) Maximal temperatur hölje. 3) Omgivningstemperatur. 4) Förvaringstemperatur. 5) Lampa att skall användas i torra miljöer eller i en armatur som erbjuder skydd. 6) Ljuskälla lämplig för drift med HF-don. 7) Lampen lämpar sig inte för nöddrift. 8) Dimming är inte tillåtet. 9) Ljusflödet kommer att variera beroende på vilket slags förkopplingsdon som används.

Ⓜ "Yhteensopivuuslista perustuu valmistajan laboratoriossa simuloidussa ympäristössä suorittamiin testeihin ja tulokset voivat vaihdella tietyissä kenttäkäyttökohteissa lukuisista tekijöistä johtuen. OSRAM ei vastaa siitä tai anna takuuta sille, että nämä tulokset voidaan saavuttaa myös käytettäessä laitteita toisissa olosuhteissa tai käytettäessä testattujen laitteiden seuraajamalleja tai saman valmistajan muita malleja. Jos ohjeita ei noudateta, led-valoputken tai elektronisen ohjaimen ylikuumenemisen kaltaisia turvallisuusvaaroja saattaa esiintyä harvoissa tapauksissa.

Lamppu on suunniteltu yleisluottoa silmälläpitäen (esimerkiksi räjähdysvaaralliset ympäristöt lukuun ottamatta). Koska ainoastaan lampun vaihdetaan, ei valaisimeen suoriteta rakenteellista muutosta. Tämä lampu ei välttämättä sovi käytettäväksi kaikissa niissä käyttökohteissa, joissa perinteistä loistelampua on käytetty. Tämän lampun lämpötila-alue on rajatumpi. Jos et ole varma käyttökohteen sopivuudesta, kysy neuvoa tämän lampun valmistajalta. Tämä tuote sisältää yhden LED-valoputken ja yhden ohjekäsikirjan.

1) Perinteisen T8-loisteputken vaihtaminen EKG:ssä. 2) Katon korkein lämpötila. 3) Ympäristön lämpötila. 4) Varostintilämpötila. 5) Lampuun tulee käyttää kuivissa olosuhteissa tai suojaa tarjoavassa valaisimessa. 6) Lampu soveltuu HF-käyttöön. 7) Lampu ei sovellu turvalaistuskäyttöön. 8) Himmennin ei sallittu. 9) Valovirta muuttuu käytetystä liitäntälaitteesta riippuen.

Ⓜ "Kompabilitetslisten er basert på tester utført av produsenten i et laboratoriesimulert miljø, og resultatene kan variere i visse feltapplikasjoner på grunn av flere ulike faktorer. OSRAM tar ikke noe ansvar og gir ingen garanti for at disse resultatene også kan oppnås ved å bruke enhetene under andre forhold eller ved bruk av påfølgende modeller av de testede enhetene, eller ulike modeller fra samme produsent. Ved manglende overholdelse av instruksjonene, kan sikkerhetsrisikoer som overoppheting av SubstiTUBE® eller EKG i sjeldne tilfeller forekomme. Denne pæren er designet for vanlig belysning (ekskludert for eksempel eksplosive atmosfærer). Siden bare pæren blir skiftet ut, er det ingen konstruksjonsmodifisering på lampen. Denne pæren er muligens ikke egnet for bruk i alle applikasjoner der det har blitt brukt tradisjonelle lysrør. Temperaturområdet til denne pæren er mer begrenset. I tilsvarende omgjørelse av applikasjonen bør produsenten av denne lampen konsulteres. Dette produktet inkluderer ett LED-rør og en bruksanvisning.

1) Byte av vanlig T8 fluoriserende rør på ECG. 2) Maksimal kapslings-temperatur. 3) Omgivelsestemperatur. 4) Lagringstemperatur. 5) Pæren må brukes under tørre forhold eller i en lampe som gir beskyttelse. 6) Lampe egnet for høyfrekvent drift. 7) Pæren passer ikke for intens nöddrift. 8) Dimming ikke tillatt. 9) Lysstrømmen vil endre seg avhengig av hvilken ballast som blir brukt.

Ⓜ "Kompabilitetslisten er baseret på test, som er udført af producenten i simulerede laboratorieomgivelser. Resultaterne kan variere inden for visse anvendelsesområder afhængigt af forskellige faktorer. OSRAM påtager sig intet ansvar eller garanti for, at disse resultater også kan opnås, når produkterne bruges under andre forhold, eller når der bruges senere eller andre modeller end de testede fra samme producent. Hvis instruktionerne følges, kan der i sjældne tilfælde opstå sikkerhedsfarer som f.eks. overopvarmning af SubstiTUBE® eller ECG.

Denne lampe er designet til generel belysning (f.eks. er eksplosive atmosfærer udelukket). Da det kun er lampen, som er blevet udskiftet, er der ikke udført ændringer i armaturets konstruktion. Denne lampe kan være uegnet til nogle applikationer, hvor et traditionelt lysrør har været i brug. Temperaturintervallet for denne lampe er mere begrænset. Hvis du er i tvivl om applikationen er egnet, bør du kontakte lampens producent. Dette produkt indeholder et stk. LED Tube og en betjeningsvejledning.

1) Udskiftning af konventionelt T8 lysstofrør på EKG. 2) Maksimum kabinettemperatur. 3) Omgivelsestemperatur. 4) Opbevaringstemperatur. 5) Lyskilden skal bruges i tørre omgivelser eller i et armatur, som beskytter den. 6) Lampen er egnet til højfrekvensdrift. 7) Lampen er ikke egnet til høj nöddrift. 8) Dæmpning er ikke tilladt. 9) Lysstrømmen vil ændre afhængigt af den anvendte ballast.

SubstiTUBE® Value 1.2m HF

☞ "Seznam kompatibiliti byl vytvořen na základě testování v simulovaném laboratorním prostředí. Výsledky se mohou lišit v určitých praktických aplikacích v závislosti od několika faktorů. Společnost OSRAM nepřebírá žádnou odpovědnost, záruku ani závazky za to, že tyto výsledky je možné také dosáhnout použitím zařízení v jiných podmínkách nebo použitím následujících modelů testovaných zařízení, případně jiných modelů stejného výrobce. Nebude-li se řídit pokyny, může to ve výjimečných případech způsobit vznik bezpečnostních rizik jako přehřátí zařízení SubstiTUBE® nebo EKG.

Tato žárovka je navržena pro běžné osvětlení (kromě např. výbušných prostředí). Protože se vyměňuje jenom žárovka, nedochází k modifikaci konstrukce svítidla. Toto svítidlo nemusí být vhodné pro všechny druhy použití, u kterých byly používány běžné žárovky. Teplotní rozsah pro tuto žárovku je více omezený. V případě pochybností o vhodnosti aplikace kontaktujte výrobce této žárovky. Součástí produktu je jedna LED trubice a návod k použití.

1) Náhrada konvenční žárovky T8 na elektronickém předřadníku. 2) Maximální teplota krytu. 3) Teplota okolního prostředí. 4) Skladovací teplota. 5) Žárovku je možné používat pouze v suchých podmínkách nebo ve svítidle, které poskytuje dostatečnou ochranu. 6) Žárovka je vhodná pro vysokofrekvenční provoz. 7) Žárovka nevhodná pro nouzový provoz. 8) Bez funkce stmívání. 9) Světelný tok se bude měnit v závislosti od aplikované zátěže.

☞ "Список совместимых устройств основан на тестировании, проведенном производителем в искусственной лабораторной среде, и результаты могут отличаться в определенных эксплуатационных условиях из-за некоторых факторов. Компания OSRAM не несет никакой ответственности, не предоставляет никаких гарантий или обязательств по поводу того, что эти результаты также могут быть достигнуты путем использования устройств в других условиях или при использовании последующих моделей протестированных устройств или других моделей того же производителя. В случае несоблюдения инструкций в редких случаях могут возникнуть такие риски, как перегрев SubstiTUBE® или ЭПРА.

Данная лампа создавалась для целей общего освещения (за исключением случаев использования, например, во взрывоопасных зонах). Так как заменена только лампа, конструктивные изменения святильника отсутствуют. Эта лампа имеет более узкий температурный диапазон. Температурный диапазон этой лампы более ограничен. При наличии сомнений в отношении пригодности для конкретного применения следует проконсультироваться с производителем этой лампы. В комплект поставки данного устройства входит одна светодиодная трубка и одно руководство.

1) Замена обычной люминесцентной лампы T8 с ЭПРА. 2) Максимальная температура корпуса. 3) Температура окружающей среды. 4) Температура хранения. 5) Лампа должна использоваться в сухих условиях окружающей среды или в светильнике с защитой. 6) Лампа подходит для работы на высокой частоте. 7) Лампа не предназначена для аварийной эксплуатации. 8) Диммирование не разрешено. 9) Интенсивность светового потока будет изменяться в зависимости от используемой ускоряющей аппаратуры (ПРА).

☞ "A kompatibilitási lista a gyártó által, egy laboratóriumi, szimulált környezetben végzett tesztelésen alapul, és az eredmények számos tényező miatt eltérhetnek bizonyos üzemi alkalmazásoknál. Az OSRAM nem vállal felelősséget, jótállást vagy kötelezettséget, hogy ezek az eredmények más körülmények között, illetve más eszközök, a tesztelt eszközök jogutódjai vagy ugyanazon gyártó más modelljeinek használatával is elérhetők. A használati utasítások figyelmen kívül hagyásának eredményeképpen ritkán előfordulhatnak biztonságos kockázatok, mint például a SubstiTUBE® vagy az elektronikus előtűt túlmelegedése.

A lámpa általános világítási célokra készült (kivéve például a robbanásveszélyes környezeteket). Mivel csak az izzót cseréltek ki, nem történt szerkezeti változás a lámpatestben. Előfordulhat, hogy ez a lámpa nem használható minden olyan helyzetben, ahol korábban hagyományos izzósüveget használtak. Az izzó hőmérséklet-tartománya szűkebb. Ha nem biztos, hogy az izzó megfelelően alkalmazható, keresse fel a gyártót. Ez a termék egy LED izzósüveget és egy használati útmutatót tartalmaz. 1) Hagyományos T8 helyettesítése az elektronikus működtető egységben (ECG). 2) A burkolat maximális hőmérséklete. 3) Környezeti hőmérséklet. 4) Tárolási hőmérséklet. 5) A lámpa csak száraz környezetben vagy védelmet nyújtó lámpatestben használható. 6) A lámpa alkalmas nagyfrekvenciás működtetésre. 7) A lámpa nem alkalmas vészvilágítási üzemre. 8) Dimmelés nem engedélyezett. 9) A fényáram változik a használt biztosíték függvényében.

☞ "Lista kompatibilitasnosti opiera się na testach przeprowadzonych przez producenta w symulowanym środowisku laboratoryjnym, a ich wyniki mogą różnić się w niektórych aplikacjach z powodu wielu czynników. OSRAM nie ponosi żadnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi ani gwarancji za to, że niniejsze wyniki można uzyskać, używając urządzeń w innych warunkach, używając nowszych modeli w stosunku do testowanych lub używając innych modeli tego samego producenta. W przypadku nieprzestrzegania instrukcji, czasami może wystąpić zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak przegrzanie SubstiTUBE® lub ECG. Lampa jest przeznaczona do obsługi ogólnej (z wyłączeniem, przykładowo, obszarów zagrożonych wybuchem). Ze względu na fakt, że wymienia się tylko lampę, nie ma konieczności modyfikowania oprawy. Żarówka ta może być nieodpowiednia do zastosowań, w których wykorzystuje się tradycyjne świetlówki. Zakres temperatur dla tej lampy jest bardziej ograniczony. W przypadku wątpliwości dotyczących możliwości zastosowania należy skontaktować się z producentem niniejszej lampy. Niniejszy produkt zawiera świetlówkę LED oraz instrukcję obsługi.

1) Wymiana konwencjonalnej świetlówki T8 w urządzeniu do EKG. 2) Maksymalna temperatura obudowy. 3) Temperatura otoczenia. 4) Temperatura przechowywania. 5) Lampę można użytkować w suchych warunkach lub w oprawie zapewniającej odpowiednią ochronę. 6) Lampa LED może być zasilana napięciem o wysokiej częstotliwości. 7) Lampa nie jest przeznaczona do pracy w warunkach podwyższonego zagrożenia. 8) Brak możliwości przyciemnienia. 9) Strumień światła zmienia się w zależności od obciążenia.

☞ "Zoznam kompatibiliti bol vytvorený na základe testov vykonaných v simulovanom laboratórnom prostredí. Výsledky sa môžu líšiť v určitých praktických aplikáciách v závislosti od niekoľkých faktorov. Spoločnosť OSRAM nepreberá žiadnu zodpovednosť, záruku ani záväzky za to, že tieto výsledky možno tiež dosiahnuť použitím zariadení v iných podmienkach alebo použitím nasledujúcich modelov testovaných zariadení, prípadne iných modelov toho istého výrobcu. Ak sa nebude riadiť pokynmi, môže to vo výnimočných prípadoch zapríčiniť vznik bezpečnostných rizík, ako je prehriatie zariadenia SubstiTUBE® alebo EKG.

Táto žiarivka je navrhnutá na bežné osvetlenie (okrem napr. výbušných prostredí). Keďže sa vymieňa len žiarivka, nedochádza k modifikácii konštrukcie svietidla. Toto svietidlo nemusí byť vhodné na všetky druhy použitia, pri ktorých boli používané bežné žiarivky. Teplotný rozsah pre túto žiarivku je obmedzenejší. V prípade pochybností o vhodnosti aplikácie kontaktujte výrobcu tejto žiarivky. Súčasťou produktu je jedna LED trubica a návod na použitie.

1) Výmena bežnej žiarivkovej trubice T8 na ECG. 2) Maximálna teplota krytu. 3) Teplota okolitého prostredia. 4) Skladovacia teplota. 5) Žiarivku používajte len v suchom prostredí alebo v svietidle, ktoré poskytuje dostatočnú ochranu. 6) Žiarivka vhodná na vysokofrekvenčný prevádzku. 7) Žiarivka nevhodná na núdzový prevádzku. 8) Bez funkcie stmievania. 9) Svetelný tok sa bude meniť v závislosti od aplikovanej zátiaže.

☞ "Združljivostni seznam temelji na preizkusih, ki jih je v simuliranih laboratorijskih pogojih izvedel izdelovalec, zato se lahko rezultati pri določenih vrstah uporabe v praksi razlikujejo zaradi večjega števila dejavnikov. OSRAM ne prevzema nobene odgovornosti, jamstva ali zaveze, da je tak rezultat mogoče doseči tudi z uporabo naprav v drugih razmerah ali z uporabo modelov, naslednikov preizkušenih naprav, ali drugačnih modelov istega izdelovalca. V primeru neupoštevanja navodil se lahko v redkih primerih pojavijo varnostna tveganja, kot je pregrevanje SubstiTUBE® ali krmljenja ECG.

Ta žarnica je oblikovana za splošno razsvetljavo (kar pa izključuje na primer eksplozivna ozračja). Ker se zamenja le sijalka, svetilo ni konstrukcijsko modificirano. Ta sijalka morda ni primerna za vse aplikacije, kjer se uporabljajo tradicionalne fluorescenčne sijalke. Temperaturno območje te sijalke je bolj omejeno. V primeru dvoma v primernost uporabe se je treba posvetovati z izdelovalcem sijalke. Izdelek sestavljata ena sijalka cevi LED Tube in ena navodila za uporabo.

1) Zamenjava običajne fluorescentne cevi T8 na EKG-ju. 2) Največja temperatura ohišja. 3) Temperatura okolice. 4) Temperatura shranjevanja. 5) Svetilko/sijalko je treba uporabljati v suhih razmerah ali v svetilu, ki zagotavlja zaščito. 6) Sijalka, primerna za delovanje na visoki frekvenci. 7) Svetilka ni primerna za delovanje pri nujnih primerih. 8) Zatemnjevanje ni dovoljeno. 9) Svetlobni tok se spreminja glede na uporabljeno dušilko (balast).

SubstiTUBE® Value 1.2 m HF

Ⓣ "Ungunluk listesinde laboratuvar benzetimli bir ortamda üretici tarafından yapılan testler esas alınır ve sonuçlar birtakım etkenler nedeniyle belirli saha uygulamalarında farklılık gösterebilir. OSRAM cihazın başka koşullar altında kullanımından, test edilen cihazların yerine geçen modellerin kullanımından veya aynı üreticinin farklı modellerinin kullanımından elde edilebilecek bu sonuçlara ilgili hiçbir sorumluluk, garanti veya yükümlülük kabul etmez. Talimatlara uyulmaması durumunda nadiren SubstiTUBE® veya ECG'nin aşırı ısınması gibi güvenlik riskleri meydana gelebilir.

Bu lamba genel aydınlatma sağlamak için tasarlanmıştır (örneğin patlayıcı ortamlar hariç). Yalnızca lamba değiştirildiğinden ışıklıkta yapısal değişiklik yapılmaz. Bu lamba, klasik bir floresan lambanın kullanıldığı tüm uygulamalar için uygun olmayabilir. Bu lambanın sıcaklık aralığı daha kısıtlıdır. Uygulamanın uygunluğu ile ilgili şüphe duyulması durumunda bu lambanın üreticisine danışılmalıdır. Bu ürün bir adet LED Tüp ve bir adet talimat kılavuzu içerir.

1) ECG üzerinde bulunan konvansiyonel T8 floresan ampulünün değiştirilmesi. 2) Maksimum kasa sıcaklığı. 3) Ortam Sıcaklığı. 4) Saklama sıcaklığı. 5) Lamba kuru yerlerde veya korumalı aydınlatmalarda kullanılmaktadır. 6) Yüksek frekansta çalışmaya uygun ampul. 7) Lamba acil durum işletimine uygun değildir. 8) Karartma yasaktır. 9) Işık akısı kulanılan durultucuya bağlı olarak değişir.

Ⓣ "Popis kompatibilnosti zasnovan je na ispitivanju koje provodi proizvođač u laboratorijski simuliranom okruženju a rezultati se mogu razlikovati u određenim područjima primene uslijed niza čimbenika. OSRAM ne preuzima nikakvu odgovornost, ne jamči niti se obvezuje da se ovi rezultati također mogu postići uporabom uređaja u drugim uvjetima, ili kada se koriste noviji modeli ispitivanih uređaja ili različiti modeli istog proizvođača. U slučaju nepoštivanja uputa, sigurnosni rizici poput pregrijavanja SubstiTUBE® ili EKG mogu se javiti u retkim slučajevima. Izvor svjetlosti je dizajniran za opću rasvjetlu (isključujući primjerice eksplozivne atmosfere). Pošto se menja samo lampica, nema izmjena u konstrukciji svjetiljke. Ova svjetiljka možda neće biti pogodna za korištenje u svim primjenama gdje se koriste tradicionalne fluorescentne svjetiljke. Temperaturni opseg ove lampe je ograničeniji. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primjene, potrebno je obratiti se proizvođaču ove lampe. Ovaj proizvod sadrži jednu LED cev i jedno uputstvo za uporabu.

1) Zamjena konvencionalne fluorescentne cijevi T8 na EKG-u. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura okoliša. 4) Temperatura skladištenja. 5) Žarulja se može koristiti u suhim uvjetima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 6) Žarulja pogodna za rad na frekvenciju uporabu. 7) Žarulja nije pogodna za rad u protupaničnom rasvjetli. 8) Regulacija nije dozvoljena. 9) Svetlosni fluks će se promijeniti ovisno o korištenju prigušnici.

Ⓣ "Lista compatibilităților are la bază testele efectuate de producător într-un mediu simulat în laborator, iar rezultatele pot varia în anumite aplicații practice datorită mai multor factori. OSRAM nu își asumă nicio răspundere și nu garantează în niciun fel că aceste rezultate pot fi obținute în cazul utilizării dispozitivelor în alte condiții sau dacă se folosesc modele ulterioare ale dispozitivelor testate sau alte modele ale aceluiași fabricant. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate cauza, în anumite cazuri, riscuri de securitate ca de exemplu supraîncălzirea dispozitivului SubstiTUBE® sau a ECG.

Această lampă este proiectată pentru iluminat general (cu excepția, de exemplu, a mediilor explozive). Deoarece se înlocuiește numai becul, nu se consideră că are loc o modificare constructivă a corpului de iluminat. Este posibil ca această lampă să nu fie indicată pentru utilizare în toate aplicațiile în care se folosesc lămpi fluorescente tradiționale. Intervalul de temperatură al becului este mai limitat. În cazul în care sunteți sigur dacă aplicația este adecvată vă rugăm să contactați fabricantul acestor bec. Acest produs conține un tub LED și un manual de instrucțiuni.

1) Schimbarea tuburilor fluorescente T8 în unitățile de control electronice (ECG). 2) Temperatura maximă a carcasei. 3) Temperatura ambientală. 4) Temperatura de depozitare. 5) Lampă pentru uz în mediu uscat sau într-un corp de iluminat care asigură protecție. 6) Lampă potrivită pentru funcționarea de înaltă frecvență. 7) Lampă nu este potrivită pentru funcționare de urgență. 8) Nu se poate regla intensitatea luminoasă. 9) Fluxul luminos variază în funcție de limitatorul de curent folosit.

Ⓣ "Списъкът за съвместимост е изготвен въз основа на изпитване, проведено от производителя в симулирана лабораторна среда, и поради редица фактори в някои полета приложения резултатите може да вариат. OSRAM не носи отговорност и не предоставя гаранции, че тези резултати могат да бъдат постигнати при използване на изделията в други условия или когато се използват следващи модели на изпитваните изделия или други модели на същия производител. В случай на неспазване на инструкциите може да възникнат рискове за сигурността, като например прегряване на SubstiTUBE® или електронната пусково-регулираща апаратура (ПРА) в редки случаи.

Тази лампа е предназначена за общо осветление (с изключение например на експлозивни атмосфери). Тъй като се подменя само лампата, няма конструктивно изменение на осветителното тяло. Тази лампа може да не е подходяща за всички приложения, при които е била използвана традиционната флуоресцентна лампа. Температурният обхват на тази лампа е по-ограничен. В случай на съмнение по отношение на уместността на приложението трябва да се консултирате с производителя на тази лампа. Този продукт включва една светодиодна тръба и едно ръководство с инструкции.

1) Смяна на конвенционалната люминесцентна лампа T8 на електрокардиограф. 2) Мaksimalна температура на кутията. 3) Околна температура. 4) Температура на съхранение. 5) Лампа за употреба при сухи условия или в осветително тяло, което осигурява защита. 6) Лампа, подходяща за работа при висока честота. 7) Лампа не е подходяща за аварийно осветление. 8) Не е позволено димане. 9) Светлинният поток ще се промени в зависимост от използвания баланс.

Ⓣ "Ühilduvusloend põhineb tootja poolt laboris simuleeritud keskkonnas läbi viidud testimisel ja tulemused võivad teatud rakendusalladel mitmete faktorite tõttu erineda. OSRAM ei võta mingit vastutust, ei anna garantiisid ega anna tagatisi, et neid tulemusi saab saavutada ka seadet muudes tingimustes või testitud seadmete järeletootvaid modeleid või sama tootja teisi modeleid kasutades. Juhendite eiramise korral, võib harvadel juhtudel kaasneda SubstiTUBE® või ECG ülekuumenemise oht. See lamp on loodud tavaleks valgustamiseks (kaasa arvatud nt plahvatusohtlikus keskkonnas kasutamiseks). Kuni välia vahetatakse ainult piri, ei ole tegemist valgusti ehitusliku muutmisega. See lamp ei pruugi sobida kõikideks sellisteks rakendusteks, milleks kasutatakse traditsioonilisi päevalaagluslampe. Selle piri temperatuurivahemik on palju piiratum. Kahtluse korral rakenduseks sobivuse osas, tuleks konsulteerida selle piri tootjaga. See toode koosneb ühest leed torust ja kasutusjuhendist. 1) Tavalise T8 luminofoortoru asendamine ECG-l. 2) Maksimalne korpus temperatuur. 3) Keskkonnatemperatuur. 4) Ladustamistemperatuur. 5) Piri tuleb kasutada kuivades tingimustes või kaitset pakkuvas lambis. 6) Lamp sobib kõrgsageduslikke juhtimissüsteeme. 7) Lamp ei sobi kasutamiseks kõrge prioriteediga hädaolukordades. 8) Hämardamine ei ole võimaldatud. 9) Valgusvoog muutub sõltuvalt kasutatavast koormusest.

Ⓣ "Suderinamumo srašas pagrįstas gamintojo atliktais bandymais laboratorinėmis sąlygomis, todėl rezultatai dėl įvairių veiksnių tam tikromis vietinio pritaikymo sąlygomis gali skirtis. OSRAM nepriima atsakomybės ir neteikia garantijų, kad tokį rezultatą taip pat galima pasiekti naudojant įrenginius kitomis sąlygomis arba naudojant kitus išbandytų įrenginių modelius ar kitus to paties gamintojo modelius. Jei nesilaikoma instrukcijų, retais atvejais gali kilti su sauga susijusių pavojų, pvz., „SubstiTUBE®“ arba ECG perkaitimas.

Ši lempa skirta įprastiniam apšvietimui (pvz., išskyrus sprogią aplinką). Kadangi keičiama tik lemputė, tai nėra šviestuvo konstrukciniai pakeitimai. Ši lempa gali netikti naudoti visur, kur naudojamos įprastos liuminescencinės lempos. Šios lemputės temperatūros diapazonas yra labiau apribotas. Jei kyla abejonių dėl tinkamumo, reikėtų pasikonsultuoti su šios lemputės gamintoju. Šį produktą sudaro vienas LED vamzdelis ir vienas instrukcijų vadovas.

1) Įprastinio T8 fluorescencinio mėgintuvėlio keitimas į EKG. 2) Maksimali dėžės temperatūra. 3) Aplinkos temperatūra. 4) Sandėliavimo temperatūra. 5) Lempa naudoti sausomis sąlygomis arba šviestuve su apsauga. 6) Lempa tinkama naudoti ir esant aukštam dažniui. 7) Lempa netinkama avariniam apšvietimui. 8) Regulavimas (DIM) neleidžiamas. 9) Šviesos srautas pasikeis, priklausomai nuo naudojamos apkrovos.

ⓘ *Saderības saraksts ir balstīts uz pārbaudi, kuru ražotājs veicis laboratorijās simulētā vidē, un rezultāts var atšķirties dažādās vietās, vairāku faktoru dēļ. OSRAM neuzņemas atbildību, negarantē un nenes atbildību par to, vai šāds rezultāts tiks sasniegts izmantojot ierīci citos apstākļos, vai izmantojot pārbaudītās ierīces jaunākos modeļus, vai šī paša ražotāja citus modeļus. Instrukciju neievērošanas gadījumā pastāv risks kā SubstiTUBE® pārkaršana vai retos gadījumos var rasties EKG.

Šī lampa ir izstrādāta vispārīgiem apgaismošanas pakalpojumiem (nieklajai, piemēram, sprādzienbīstamas atmosfēras). Tā kā tiek aizstāta tikai spuldze, tas nav gaismekļa konstruktīvs pārveidojums. Šī spuldze var nebūt piemērota izmantošanai visās ierīcēs, kurās izmanto fluorescejošās spuldzes. Šīs spuldzes temperatūras diapazons ir ierobežotāks. Saūbu gadījumos, saistībā ar ierīces atbilstību nepieciešams sazināties ar spuldzes ražotāju. Šajā precē ietilpst viena LED caurule un instrukciju rokasgrāmata.

1) Parastās T8 luminiscences lampas nomaina EKG. 2) Maksimālā ietvara temperatūra. 3) Apkārtējās vides temperatūra. 4) Uzglabāšanas temperatūra. 5) Spuldzi jāizmanto sausos apstākļos vai gaismeklī, kas nodrošina aizsardzību. 6) Spuldze piemērota izmantošanai augstā frekvencē. 7) Lampa nav piemērota nopietnu ārkārtas situāciju darbībai. 8) Nav atļauts aptumšot. 9) Spozūms mainīsies atkarībā no izmantotā balasta.

ⓘ *Lista kompatibilitātei zasnovana je na testiranju koje vrši proizvođač u laboratorijski simuliranom okruženju a rezultati mogu varirati u određenim oblastima primene usled niza faktora. OSRAM ne preuzima nikakvu odgovornost, ne daje garanciju niti se obavezuje da se ovi rezultati takođe mogu postići upotrebom uređaja pod drugim uslovima, ili kada se koriste noviji modeli testiranih uređaja ili različiti modeli istog proizvođača. U slučaju nepoštovanja uputstva, sigurnosni rizici poput pregrevanja SubstiTUBE® ili EKG mogu se javiti u retkim slučajevima.

Ova lampa je dizajnirana za opšte usluge osvetljenja (isključujući, na primer, eksplozivne atmosfere). Pošto se menja samo lampa, nema modifikacija u konstrukciji svetiljke. Ova svetiljka možda neće biti prikladna za upotrebu u svim primenama gde se koriste tradicionalne fluorescentne lampe. Temperaturni opseg ove lampe je ograničeniji. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primene, potrebno je konsultovati proizvođača ove lampe. Ovaj proizvod sadrži jednu LED cev i jedno uputstvo za upotrebu.

1) Zamenjena konvencionalna fluorescentna cevi T8 na EKG-u. 2) Maksimalna temperatura kućišta. 3) Temperatura okoline. 4) Temperatura skladištenja. 5) Sijalica može da se koristi u suvim uslovima ili u svetiljki koja pruža zaštitu. 6) Sijalica je pogodna za rad pri visokim frekvencijama. 7) Svetiljka nije prikladna za rad u hitnim slučajevima. 8) Zatamnjivanje nije dopušteno. 9) Svetlosni fluks će se promeniti u zavisnosti od korišćene prigušnice.

ⓘ *Перелік сумісних пристроїв базується на результатах тестування, проведеного виробником у змодельованому в лабораторії середовищі. При цьому результати можуть відрізнятись в окремих випадках промислового використання у зв'язку з рядом факторів. Компанія «OSRAM» не несе жодної відповідальності, не дає гарантії і не бере на себе зобов'язання забезпечити, що цих результатів можна також досягнути при використанні пристроїв за інших умов або при використанні нових моделей тестованих пристроїв чи інших моделей того ж виробника. У випадку невиконання інструкцій іноді можуть виникати такі загрози безпеці, як перегрівання лампи SubstiTUBE® або ЕПРА. Ця лампа розроблена для освітлення загального призначення (за винятком випадків вибухонебезпечного середовища). Оскільки замінюється лише лампа, у конструкції світильника нічого не змінюється. Ця лампа може не підходити для застосування за усіх умов, коли використовується традиційна лампа денного світла. Діапазон температури цієї лампи є обмеженим. У випадку існування сумніву щодо відповідності пристрою, слід звернутися до виробника цієї лампи. До цього виробу додається одна світлодіодна лампа і одна інструкція з експлуатації.

1) Заміна звичайної люмінесцентної лампи T8 з ЕПРА. 2) Максимальна температура корпусу. 3) Температура оточуючого середовища. 4) Температура зберігання. 5) Лампа призначена для використання в сухих умовах або в світильнику, обладнаному засобами захисту. 6) Лампа придатна до частого вмикання та вимикання. 7) Лампа не розрахована для роботи за високовольтних умов. 8) Дімування не дозволяється. 9) Світловий потік змінюватиметься в залежності від ПРА, що використовується.

ⓘ *Үйлесімді жабдықтың тізімі өндіруші зертханалық ортада үлгіленген жағдайларда орындаған сынаққа негізделген, сондықтан бірқатар себептерге байланысты ертүрлі пайдалану кезінде нәтижелер өзгешеленуі мүмкін. OSRAM компаниясы бұл нәтижелерге басқа жағдайлардағы құрылғыларды, сынақтан өткен құрылғылардың жаңа үлгілерін немесе дәл сол өндірушінің басқа үлгілерін пайдалану арқылы қол жеткізуге болатындығы үшін жауапкершілік көтермейді және кепілдік не міндеттемелерді мойнына алмайды. Нұсқауларды орындамаған жағдайда, сирек жағдайларда SubstiTUBE® немесе ECG қызып кетуі сияқты қауіпсіздік қатерлері орын алуы мүмкін.

Бұл шам жалпы жарық беру қызметі үшін арналған (мысалы: жарылу атмосферасынан басқа). Шам ғана алмастырылғандықтан шамшырақ конструкциясына ешқандай өзгерістер орын алмайды. Бұл шамды әдеттегі люминесценция шамы қолданылатын барлық қолданбаларға пайдалану қолайлы болмайды. Бұл шамның температуралар диапазоны төменірек. Қолдануға жарамдылық бойынша күмән туындаған жағдайда бұл шамның өндірушісімен кеңесу керек. Бұл өнім бір жарық диодты түтік пен бір пайдалану нұсқаулығын қамтиды.

1) ЭКГ құрылғысындағы шартты T8 люминесцентті түтіккі ауыстыру. 2) Максимальды корпус температурасы. 3) Қоршаған орта температурасы. 4) Сақтау температурасы. 5) Шам құрғақ жағдайда немесе қорғанысы бар шамдал ішінде қолданылуы тиіс. 6) Шам жоғары жиілікте пайдалануға қолайлы. 7) Шам төтенше жағдай жұмысына қолайлы емес. 8) Жарықты азайтуға рұқсат етілмейді. 9) Жарық ағыны қолданылған балластқа байланысты өзгеріп тұрады.

www.osram.com/SubstiTUBE-HF



C10449058
G10585607

08.01.16

OSRAM GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.osram.com